

世盃外歐洲區進入最後直路，H組的英格蘭將於明晨主場迎戰波蘭，贏波即可首名出線決賽周，否則隨時要出戰附加賽，由朗尼、韋碧克及史杜列治組成的進攻鐵三角，顯示出不俗的進攻能力；其中朗尼賽前就表示，堅信「三獅兵團」前景一片光明，誓要闖過「蘭」關，全取3分。(now621台明晨3時直播)

# 贏「波」即首名入世盃 英格蘭闖「蘭」關

## 英倫快報

### 皮亞斯車內偷情



皮亞斯(左)與女子偷情被拍下。網上圖片

前英格蘭U21代表領隊皮亞斯，事業失意，如今可能連家庭也賠上，因為他被英國傳媒拍到與比他年輕的女子在車內偷情。51歲的皮亞斯本已有一妻一子及兩名子女，但他自從被英足總炒掉後，便一直處於失業；而他今次被拍到與女子偷情，據悉對方是現年39歲的英足總女職員卡露。另外，英格蘭U21將在明晨於歐國盃外圍賽主場迎戰陶宛U21，英格蘭U21在分組賽得2勝1和，看看能否保持不敗。(now621台明晨1時直播)

### 英軍世盃酒店差

據報道，英格蘭雖然還未成功取得巴西世界盃決賽周出線權，但英足總已為「三獅」預訂五星級酒店，更會使用當地軍事基地的訓練設備。不過，英足總指明入住的五星級酒店，在著名旅遊網TripAdvisor排名榜共204間酒店中，排第97位，而且「名不虛傳」，雖然景色幽美，但旅客投訴酒店設備如網速太慢、房間太小、隔音太差等。此外，連球隊練習的草地，都未能符合一般水平；英足總發言人表示希望在明年6月前，問題可得到改善。 ■香港文匯報記者 梁啟剛



英格蘭射手朗尼(右)。路透社

英格蘭今仗，贏波即可直闖決賽周，不過緊隨其後的烏克蘭最後一輪只是遇上魚腩部隊聖馬力諾，3分應可手到拿來，因此若英格蘭今仗未能在主場擊敗波蘭，極大機會被烏克蘭趕過跌至第2位，需要藉附加賽爭奪決賽周席位。為免夜長夢多，英軍上下都很清楚今場勝仗是何其重要。射手朗尼賽前就表示，「我們有這麼多優秀、年輕的新生力量。所以，我們對大名單很滿意，並對前景充滿期待。」誠然，上仗分組賽4:1大勝黑山，應可令英軍上下信心及士氣大增，而球隊由朗尼、韋碧克及史杜列治組成的進攻鐵三角，亦顯示出不俗的進攻能力，加上「新仔」安祖斯唐辛有令人驚喜的演出，英格蘭絕對有能力撕破波蘭的防線。至於波蘭已宣告出線無望，加上自1973年後，15次面對英格蘭未嘗一勝，即使擁有多蒙特仔寶羅拔利雲度夫斯基及巴拉斯塞高斯基坐鎮，相信亦難以成為英格蘭走向決賽周之路的攔路虎。

### 巴尼斯替艾殊利高爾

另外，由於正選左後衛艾殊利高爾再次受傷，所以他的左開位置將繼續由巴尼斯所出任；這名愛華頓守將在賽前記者會表示，「波蘭已經出局，但仍有名多球星壓陣，不過英格蘭只要演出水準，一定可以取勝晉級。我們對波蘭制定好作戰戰術，我們只在乎最終賽果，因為這關乎國家隊能否出線，全隊知道爭勝的重要性，球隊有眾多進攻武器，確保攻入多個入球，這是我代表英格蘭以來最重要的賽事。」在這樣一個關鍵的時刻，英格蘭主帥鶴臣警告弟子，我們的任務尚未完成，「有一點是任何人都需要提防的，那就是驕傲自滿。我想球員們應該知道，他們的任務才僅僅完成了一半。」 ■香港文匯報記者 梁啟剛

## 葡萄牙勢必奪「堡」

缺少C朗的葡萄牙明晨在世界盃歐洲區外圍賽F組最後一仗中，主場迎戰盧森堡；由於在數字上仍有機會爭首名出線，相信葡萄牙今仗勢必奪「堡」。(有線155台明晨1時直播) F組「領頭羊」俄羅斯在還剩一輪的情況下，領先次席的葡萄牙3分和7個淨勝球，考慮到最後一輪對陣阿塞拜疆，俄羅斯小組第1幾乎是囊中之物，葡萄牙雖然爭奪第1希望渺茫，但相信仍會盡力一試，全力擊敗「包尾」的盧森堡。葡萄牙今仗雖缺少C朗，但娛樂巨星阿諾舒華辛力亦對這位「足壇天王」讚口不絕。阿諾舒華辛力加日前在馬德里出席2013阿諾經典健身賽時表示，從C朗的身材就可以看出他是個好球員。阿諾舒華辛



葡萄牙今仗缺少C朗。路透社

力加說：「C朗身體條件很好，他的腹肌很出色，看起來很驚人。他看起來身材很不錯，因此他是個出色的足球員。」阿諾舒華辛力加被問到如果C朗與他一同參加健美賽，誰會勝出？他就說：「我覺得C朗沒興趣與我競爭，這是兩項截然不同的運動，但毫無疑問他的身材很好。」 ■香港文匯報記者 梁啟剛

## 巴神無名火起 欲掙媒體攝像機

病情大有好轉的巴洛迪脾氣依舊火爆，他13日在隨意大利隊到達拿波里之後，在火車站跟一組電視採訪人員發生了糾紛，曾一度要摔媒體的攝像機。意大利將明晨在拿波里迎戰亞美尼亞，這是他們最後一場世界盃歐洲區外圍賽B組賽事，據說「巴神」很有可能上場。(now633及高清660台明晨2時45分直播)

巴洛迪利乘火車抵達拿波里，很多球迷前去迎接。不知出於什麼原因，「巴神」和當地體育台的採訪組發生衝突。據該採訪組的人員透露，「巴神」顯得非常憤怒，試圖要把一台攝像機摔到地上。「巴神」最近患上了腸胃炎，發燒鬧肚子。13日，他的病情明顯好轉。在上午的隊內對抗賽中，他和G·羅斯組成鋒線搭檔，並攻入一球。意大利主帥帕蘭迪利透露，巴洛迪利病情大有好轉。

### 意大利踢「風流波」

意大利已提前出線，故今仗面對亞美利亞，將可大踢「風流波」；相反，亞美利亞仍有機會爭奪小組次名出線的機會，雖然實力低於意大利，但亞美利亞戰意就不用懷疑，勢必去盡爭取贏波。

另外，意大利足协13日宣佈，意大利將於11月份先後與德國和尼日利亞進行友誼賽。意大利與德國的比賽將於11月15日在米蘭的聖西路球場進行。這場比賽雙方足協早已商定，就等德國世界盃外圍賽小組出線之後再敲定具體地點和日期。這將是自去年歐國盃4強意大利2:1擊敗德國之後，雙方第一次交手。意大利還將於11月18日去倫敦與尼日利亞進行比賽。 ■香港文匯報記者 梁啟剛



西班牙射手尼格度。法新社

## 西班牙打醒精神爆「格」

世界盃外圍賽歐洲區I組，西班牙只要在明晨最後一場主場打和格魯吉亞，便能以首名殺入巴西世界盃決賽周，前鋒尼格度呼籲球隊打醒十二分精神。(now632台明晨3時直播) 目前17分在手的「狂牛」西班牙，今仗主場對格魯吉亞，前鋒尼格度表示考驗並非想像中輕易，

「對西班牙來說是困難的任務，球隊擁有多好球員，每個人有機會落場都要付出100%，爭取外界的認同。比賽一定不容易，格魯吉亞會死守到底，即使近幾場愈來愈難踢，但我們都沒有失諸交臂。」格魯吉亞國家隊教練斯基巴賽前卻向西班牙大笠高帽：「我認為這支西班牙是史上最佳球隊，他們對上6年贏盡一切錦標，已經雄霸世界球壇很久的日子。」斯基巴補充：「今仗若能夠賽和，已是一個上佳成績。假如我們擊敗這支世界冠軍，我的興奮心情肯定難以用任何言語來形容！」格魯吉亞在I組7戰僅得5分，只較「包尾」的白俄羅斯多1分。 ■香港文匯報記者 梁啟剛

### 申請酒牌續期啟事

**Pasta Marche—Metro City Shop**  
現特通告：蔡煒文其地址為新界西貢將軍澳新都城中心2期第1層1072-1074號舖，現向酒牌局申請位於新界西貢將軍澳新都城中心2期第1層1072-1074號舖 Pasta Marche—Metro City Shop 的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。  
日期：2013年10月15日

**APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE**  
**Pasta Marche—Metro City Shop**  
Notice is hereby given that Choi Cheung Man of Shop No. 1072-1074, Level 1, Phase II, Metro City, Tsung Kwan O, Sai Kung, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Pasta Marche—Metro City Shop at Shop No. 1072-1074, Level 1, Phase II, Metro City, Tsung Kwan O, Sai Kung, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 15th October 2013

### 申請酒牌續期啟事

**日牛—東港城店**  
現特通告：哈韻盈其地址為新界西貢將軍澳重華路8號東港城購物商場第一層197A號舖，現向酒牌局申請位於新界西貢將軍澳重華路8號東港城購物商場第一層197A號舖日牛—東港城店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。  
日期：2013年10月15日

**APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE**  
**NICHIGYU—EAST POINT CITY SHOP**  
Notice is hereby given that Ha Wan Ying of Shop No. 197A, Level 1, East Point City Shopping Centre, 8 Chung Wa Road, Tsung Kwan O, Sai Kung, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Nichigyu—East Point City Shop at Shop No. 197A, Level 1, East Point City Shopping Centre, 8 Chung Wa Road, Tsung Kwan O, Sai Kung, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 15th October 2013

## 比華利中港酒店

集團管理 · 自置物業  
牌照號碼：H/0277 H/0278

尖沙咀·中港酒店 灣仔·比華利酒店  
日租450元起 日租750元起

訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層  
電話：2730 1113 傳真：2723 5398  
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層  
電話：2507 2026 傳真：2877 9277  
網址：www.bchkhôtel.hk

提倡傳媒專業操守 你我監察齊攜手

香港新聞評議會  
HONG KONG PRESS COUNCIL  
www.presscouncil.org.hk 電話：2570 4677  
enquiry@presscouncil.org.hk 傳真：2570 4977

### 足球直播精彩時刻

賽事	主隊	客隊	開賽時間	直播頻道
世盃外	葡萄牙	盧森堡	周三1:00a.m.	C155
歐國外	英格蘭U21	立陶宛U21	周三1:00a.m.	n621
世盃外	意大利	亞美尼亞	周三2:45a.m.	n633/n660
世盃外	英格蘭	波蘭	周三3:00a.m.	n621
世盃外	西班牙	格魯吉亞	周三3:00a.m.	n632

註：C為有線、n為now台。  
節目如有更改，以電視台公布為準。

### 上海振華重工(集團)股份有限公司 重大合同公告

近日，我公司與Evergreen Marine Corp. (Taiwan) Ltd., COLON CONTAINER TERMINAL S.A., Evergreen Shipping Agency (America) Corp. 就長榮旗下的高雄碼頭、巴拿馬碼頭、洛杉磯碼頭共簽訂11台岸橋銷售合同，合同金額總計約為1.10億美元，預計將於2014至2015年分期交付。  
上海振華重工(集團)股份有限公司董事會  
2013年10月15日

### 足壇雜錦

#### 前日本國腳受傷人

新華社東京14日電 前日本國腳前園真聖13日因酒後襲擊出租司機被警方帶走調查，在警局被扣留一夜後14日獲得釋放。39歲的前園真聖曾是日本國家隊主力中場，目前在日本一家電視台擔任足球評論員。據警方透露，前園真聖是在13日乘坐出租車回家時拒絕向司機付錢，從而引發了爭執。前園擊打並腳踢索費用的司機。當地居民報警後，前園被當場抓獲。

### 恒天凱馬股份有限公司 關於補選職工代表監事公告

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。  
由於本公司職工代表監事沈福明先生因病去世，根據有關法律法規和公司章程的有關規定，2013年10月14日，經恒天凱馬股份有限公司工會會員代表會議民主選舉，選舉史建輝女士為公司第五屆監事會職工代表監事，任期至本公司第五屆監事會任期屆滿為止。  
特此公告。  
恒天凱馬股份有限公司董事會  
二〇一三年十月十五日

### 杭州琪瑤紡織有限公司 遺失貨運代理提單一份

提單抬頭：SHANGHAI EVER-DEVELOP INTL LOGISTICS CO., LTD  
提單號：JF1309808NYC  
船名航次：NYK DAEDALUS V.035E  
特此申明作廢。

### 申請酒牌啟事

**金舌日本燒肉專門店—荷里活廣場**  
現特通告：吳子謙其地址為九龍鑽石山荷里活廣場3樓311B號舖，現向酒牌局申請位於九龍鑽石山荷里活廣場3樓311B號舖金舌日本燒肉專門店—荷里活廣場的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。  
日期：2013年10月15日

### 申請酒牌啟事

**大福屋拉麵(蘇豪)**  
現特通告：范蕩慈其地址為香港中環閣麟街32-34號美輪樓地下C舖，現向酒牌局申請位於香港中環閣麟街32-34號美輪樓地下C舖大福屋拉麵(蘇豪)的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路政署市政大廈8字樓酒牌局秘書處。  
日期：2013年10月15日

### 巴西妓女迎世盃學英語

巴西世界盃日益臨近，全世界球迷朋友將前往巴西參加世界盃的盛宴，現在連巴西妓女都走進校園積極學習英語，還準備明年的世界盃。據英國媒體《太陽報》的消息，面對世界盃，巴西妓女只是簡單地學習幾句有關性方面的英語短句，比如：「多少錢一次？前戲如何？……」巴西世界盃期間，預計總共將有30萬至50萬的國外遊客湧入。  
■香港文匯報記者 梁啟剛